

# Obereichsfelder Heimatbote



## Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“  
mit den Mitgliedsgemeinden Bütstedt, Effelder, Großbartloff, Küllstedt und Wachstedt

Jahrgang 29

Freitag, den 6. April 2018

Nummer 7/2018



Faszination  
**Blasmusik**  
Das Konzert mit böhmischer- und  
moderner Blasmusik

**15.04.18 Festhalle Effelder**  
Einlass: 15.30Uhr | Beginn: 16:30Uhr  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt | Eintritt: frei

Blasmusik ist heutzutage vielfältiger denn je. Es gibt kaum eine Musikrichtung die man nicht mit Trompete, Bariton und Co. inszenieren kann. Deswegen wollen wir: Paul Degenhardt, Elias Petri und Jeremias Lindenbauer, Ihnen am 15.04.2018 einen Einblick in die riesige Welt unserer großen Leidenschaft, der Blasmusik, in Form eines Konzertes geben. Zu

diesem Anlass haben wir ein abwechslungsreiches Programm **mit böhmischer Blasmusik, Filmmusik und modernen Hits** zusammengestellt.

Die Blech Buben, Die-Dorfclub-Combo und das Jugendblasorchester Diedorf stehen von 16:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr auf der Bühne.

## VG „Westerwald-Obereichsfeld“ informiert

### Bereitschaftsdienste

#### „Obereichsfeldischer Wasserleitungsverband“

Sitz: 37359 Großbartloff, Spitzmühle 1

##### Bereitschaft:

Während der Geschäftszeiten: Tel. 036027/70450  
Montag - Donnerstag 06:45 - 15.45 Uhr  
Freitag 06:45 - 14:30 Uhr  
Außerhalb der Geschäftszeiten: Tel. 036027/70450  
oder 01707338876

#### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH:  
37308 Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2

##### Bereitschaftsdienst:

Tel. .... 03606/655-0 bzw. 03606/655-151  
Montag - Donnerstag: 07:00 - 15:45 Uhr  
Freitag: 07:00 - 13:30 Uhr

##### Außerhalb der Geschäftszeiten:

Tel. .... 0175/ 9331736  
Mo - Do von 15.45 - 07.00 Uhr (nächster Morgen)  
Fr - Mo von 13.30 Uhr (Freitagnachmittag)  
bis 07.00 Uhr (Montagmorgen)

#### Apothekenbereitschaft

**07.04.18, 08:00 Uhr - 08.04.18, 08:00 Uhr**  
Löwen-Apotheke, Leinefelde, Robert-Koch-Str.  
**08.04.18, 08:00 Uhr - 09.04.18, 08:00 Uhr**  
Schwanen-Apotheke, Heiligenstadt, Wilhelmstr.  
**14.04.18, 08:00 Uhr - 15.04.18, 08:00 Uhr**  
Apotheke am Holzweg, Heiligenstadt, Holzweg  
**15.04.18, 08:00 Uhr - 16.04.18, 08:00 Uhr**  
Stadt-Apotheke Dingelstädt, Geschwister-Scholl-Str.

#### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**06.04.18, 18:00 Uhr - 09.04.18, 08:00 Uhr**  
Gemeinschaftspraxis  
Werner & Dr. Lorenz, Leinefelde, ..... Tel. 03605/512084  
**13.04.18, 18:00 Uhr - 16.04.18, 08:00 Uhr**  
Praxis Dr. Kohl, Breitenworbis, ..... Tel. 036074/94117

### Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern

#### Öffnungszeiten

##### der Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“

Küllstedt, Neue Straße 16,  
Tel. 036075/683-0, Fax 036075/68340  
Internet: [www.westerwald-obereichsfeld.eu](http://www.westerwald-obereichsfeld.eu)  
E-Mail: [info@westerwald-obereichsfeld.de](mailto:info@westerwald-obereichsfeld.de)

„Obereichsfelder Heimatbote“ online: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Montag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Dienstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.30 Uhr - 17.30 Uhr  
Freitag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Gleitende Arbeitszeit! Besuche außerhalb der Öffnungszeiten bitte möglichst nach telefonischer Vereinbarung.**

#### Durchwahlnummern

##### der Verwaltungsgemeinschaft

„Westerwald-Obereichsfeld“/Einrichtungen:

Zentrale: 036075 / 683-0  
683-0 VG-Vorsitzender  
683-11 Ordnungsamt/Standesamt  
683-12 Bauamt  
683-14 Kasse  
683-15 Kämmerei  
683-21 Einwohnermeldeamt  
683-22 Heimatbote  
683-23 Personalamt  
683-24 Steuern  
683-27 Liegenschaften

#### Sprechstunde der Schiedsstelle

Herr Georg Staufenbiel, Tel. 036075/64467  
in Büttstedt, Hauptstraße 10, freitags von 17.00 - 18.00 Uhr  
Frau Cordula Töpfer, Tel. 036075/31915  
in Küllstedt, Windmühle 2  
Herr Dirk Einecke, Tel. 036075/54263  
in Effelder, Mühlhäuser Straße 19

#### Polizeiinspektion Eichsfeld

##### Sprechzeit des Kontaktbereichsbeamten

Küllstedt, Neue Straße 16, Tel./Fax 036075/57938  
Handy: 0152 / 54872233  
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 17.30 Uhr

#### Polizeidienststelle Heiligenstadt

Tel. 03606/6510

#### Rettungsleitstelle und Krankentransport

- Feuerwehr und Rettungsdienst  
bei allen lebensbedrohlichen Notfällen, Brand, Verkehrsunfall, Technische Hilfeleistung  
Tel. 112 (ohne Vorwahl)
- Krankentransport  
Tel. 03606 19222
- Allgemeine Anfragen  
Tel. 03606 5066780  
Fax 03606 614400

#### Vermittlungszentrale KVT-Notdienst Service gGmbH

- Ärztlicher Notdienst Tel. 116117

#### Kath. Altenpflegeheime Eichsfeld gGmbH,

##### Haus „St. Vinzenz“, 37359 Küllstedt

Dingelstädter Straße 1 Tel. 036075/660  
Fax 036075/66199

##### Haus „Hl. Louise“, 37351 Dingelstädt

Birkunger Straße 9 Tel. 036075/58750  
Fax 036075/5875900

## Caritativer Pflegedienst Eichsfeld gGmbH Sozialstation Dingelstädt (CPE)

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeergänzungsleistung
- Kurzzeitpflege

Steinstraße 18, Tel. 036075/587734  
37351 Dingelstädt, (im MVZ) Fax 036075/589531

## Pflegedienst „Zum Rosenpark“

- Häusliche Alten- und Krankenpflege  
incl. hauswirtschaftliche Versorgung

Inh. Stefan Brodmann, Heiligenstädter Str. 2, 37327 Leinefelde  
Tel. 03605/543370 oder 0151/56967245

## EW Eichsfeldgas GmbH

Hausener Weg 15, Tel. 036074/384-0  
37339 Leinefelde-Worbis Fax 036074/384-12

## Thüringer Energie AG

- Kundenzentrum Leinefelde  
(zuständig für Büttstedt, Küllstedt, Wachstedt,  
Effelder und Großbartloff)  
Halle-Kasseler-Straße 60 Tel. 036338/686620

## Abfallberatung und Gebührenabrechnung für Hausmüll

### EW Entsorgung GmbH

Philipp-Reis-Straße 2 Tel. 03606/655-191  
37308 Heiligenstadt,  
- Beantragung/Umtausch von Abfall- u. Altpapierbehälter,  
Gebührenabrechnung, Änderung von Kundendaten  
Tel. 03606/655-193 und -194  
Fax 03606/655-192

## Annahmestelle für Bioabfälle

### Betriebshof EW Entsorgung

Wachstedter Straße 1-5, Dingelstädt

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 07:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 15:00 Uhr  
(mit Ausnahme der Feiertage)

## Öffnungszeiten der Umladestation Beinrode

### mit Kleinanlieferstation und Sammelstelle für Elektroaltgeräte

Tel. 03605/5040-50 Fax 03605/5040-51

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 7.00 - 14.00 Uhr

## Thüringer Forstamt Heiligenstadt

Lindenallee 25, 37308 Heiligenstadt

Tel. 03606/5519-0

- **Revier Großbartloff** - Thomas Schmidt - Revierleiter  
Großbartloff, Wilbich, Geismar, Bebdorf, Döringsdorf  
Mobil: 0175- 7219418  
Tel.: 0361-573913127  
E-Mail: thomas.schmidt@forst.thueringen.de
- **Revier Westerwald** - Revierleiter Stefan Leonhardt  
zuständig für die Gemarkungen  
Wachstedt, Küllstedt, Büttstedt, Effelder  
Sprechzeiten: jeden Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr,  
Hesselstraße 55a, 37308 Wiesenfeld  
Tel.: 0361/573913050 oder 0172/3480195  
Fax: 0361/571913050  
E-Mail: stefan.leonhardt@forst.thueringen.de

## Eichsfelder Heimatstube Küllstedt

Pfarrer-Horstkemper-Platz 4

Öffnungszeiten:

Im April ist die Heimatstube geschlossen.

Besichtigungen sind nach vorheriger Absprache möglich.

Telefon: 036075 56891

## Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

### Besucher- und Informationszentrum, Fürstenhagen

Tel. 036083/4663

Internet: [www.naturpark-ehw.thueringen.de](http://www.naturpark-ehw.thueringen.de)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10.00 - 16.00 Uhr  
Samstag, Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr

## HVE Eichsfeld Touristik e. V.

Conrad-Hentrich-Platz 1,  
37327 Leinefelde-Worbis, OT Leinefelde  
Tel. 03605 200676-0

Internet: [www.eichsfeld.de](http://www.eichsfeld.de), E-Mail: [info@eichsfeld.de](mailto:info@eichsfeld.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Effelder  
sucht in der Kindertagesstätte Elisabeth  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine staatlich anerkannte Erzieherin/  
einen staatlich anerkannten Erzieher

Der Elisabeth- Kindergarten besteht seit 10 Jahren im schönen Eichsfelddorf Effelder.

In fünf Gruppen werden Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt von insgesamt acht Erzieherinnen und einem Erzieher ganzheitlich betreut und gefördert.

Wir sind ein „Bewegungsfreundlicher Kindergarten“ mit dem Siegel „Tigerkids“, welches für gesunde Ernährung steht.

#### Was wir uns für unsere Kinder wünschen:

- liebevollen Umgang mit unseren Kindern
- Unterstützung unseres Konzepts mit täglich viel Bewegung und gesunder Ernährung
- Spaß an der Naturpädagogik
- Durchführung von Projektthemen mit den Kindern
- Beherrschung eines Musikinstrumentes (keine Bedingung)

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in
- Verantwortungsbewusstsein und selbständiges Arbeiten
- respektvolle und gleichberechtigte Zusammenarbeit im Team
- Bereitschaft an der Fortschreibung unserer Konzeption mitzuarbeiten
- aktive Zusammenarbeit mit den Eltern

#### Wir bieten Ihnen:

- ein bis zum 31.03.2019 befristetes Arbeitsverhältnis mit einer durchschnittlichen Arbeitszeit von 25,00 Wochenstunden.
- eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem sympathischen und erfahrenen Team
- die Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- das Entgelt richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Mitspracherecht in unserem Team

➤➤➤ Lesen Sie hierzu weiter  
auf der nächsten Seite ➤➤➤

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie schnellstmöglich an den

**Elisabeth-Kindergarten  
z.H. Frau Stude  
Augustusstraße 25  
37359 Effelder**

**Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in Kopie ein.** Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.

**Wir freuen uns auf Sie!**

davon:		anteilig
SPD:	7	1,5 %
KSWR u. DVP:	3	0,6 %
<b>GROBBARTLOFF (November 1932)</b>		
Stimmen gesamt: 609		
davon:		anteilig
Zentrum:	473	77,7 %
NSDAP:	23	3,8 %
KPD:	44	7,2 %
SPD:	58	9,5 %
DNVP u. DVP:	11	1,8 %

**Schadstoffmobil im Eichsfeld auf Tour**

Vom 10. bis 21. April 2018 ist das Schadstoffmobil im Landkreis Eichsfeld zur ersten Sammlung in diesem Jahr unterwegs. Wie bewährt, können die Eichsfelder auch wieder einen zusätzlichen Samstagstermin pro Verwaltungsgemeinschaft nutzen. Am Mobil können schadstoffhaltige Abfälle in haushaltsüblichen Mengen kostenfrei abgegeben werden. Wichtig ist, die Sonderabfälle auf keinen Fall unbeaufsichtigt an den Sammelplätzen abzustellen, sondern ausschließlich zum jeweiligen Termin direkt am Schadstoffmobil in dicht verschlossenen Behältnissen abzugeben. So wird vermieden, dass Kinder mit den Schadstoffen in Berührung kommen oder Substanzen in die Umwelt gelangen. Fragen zur Schadstoffkleinmengensammlung beantworten auch die Mitarbeiter der EW Entsorgung unter 03605/5152-34.

**Entsorgungstermine in unseren Orten**

- Abfuhr Gelber Sack: Montag, 16.04.2018
- Abfuhr Hausmüll: Montag, 09.04.2018
- Abfuhr Altpapiertonne: Montag, 16.04.2018
- Abfuhr Altpapiertonne in Wachstedt: Montag, 30.04.2018
- Schadstoffmobil: Freitag, 13.04.2018
  - Büttstedt 13:55 Uhr, Gemeindeverwaltung
  - Effelder 13:20 Uhr, Platz an der Kirche
  - Küllstedt 14:20 Uhr, Bushaltestelle Schule
  - Wachstedt 12:55 Uhr, Friedensplatz
  - Großbartloff: Donnerstag, 19.04.2018  
15:15 Uhr, Bushaltestelle Oberdorf
- zusätzlicher Termin für alle Gemeinden unserer Verwaltungsgemeinschaft:  
in Küllstedt, Samstag, 21.04.2018  
12:35 - 12:50 Uhr, Bushaltestelle Schule

**Termine / Hinweise / Sonstiges**

**Einladung**

Historisch Interessierte treffen sich zum

**Geschichtsabend in Wachstedt**

am Mittwoch, den 18.04.2018  
um 19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr  
im Kulturhaus am Teich; Feldstraße 19  
Unkostenbeitrag: 3,00 €



**URANIA - Vortrag**

**„Elektronische Kampf im Kalten Krieg“**

Einem militärhistorischen Überblick folgen Fotos belegte Berichte über RADAR-Stationen und Lausch-Posten östlicher Militäreinheiten bzw. Geheimdienste am Eisernen Vorhang im Eichsfeld.

In einem spannenden Vortrag ist „Streng Geheimes“ aus der Geschichte unseres nach dem 2. Weltkrieg geteilten Landes (speziell des Eichsfeld's) zu erfahren, wie über die RADAR-Posten Wachstedt und Kreuzebra sowie getarnte Spionageobjekte hier an der Grenzlinie.

Referent: Manfred Winter  
Anschließend: Fragen, Diskussion, Austausch

**Vor 85 Jahren:**

**Letzte „freie“ Wahlen in der Weimarer Republik**

Nach den vielen positiven Bemerkungen zum Artikel über die Reichstagswahlen 1933 in Küllstedt, soll den anderen Dörfern der VG ihr Wahlergebnis nicht vorenthalten sein. Nur für Großbartloff muss leider auf die Zahlen vom November 1932 zurückgegriffen werden, da der Ort zu der Zeit im Kreis Heiligenstadt lag und für den Kreis momentan keine andere Statistik vorliegt.

**EFFELDER**

Stimmen gesamt: 809

davon:		anteilig
Zentrum:	468	57,8 %
NSDAP:	288	35,6 %
KPD:	34	4,2 %
SPD:	12	1,5 %
KSWR:	7	0,9 %

**BÜTTSTEDT**

Stimmen gesamt: 615

davon:		anteilig
Zentrum:	494	80,3 %
NSDAP:	83	13,5 %
KPD:	17	2,8 %
SPD:	12	2,0 %
KSWR:	9	1,4 %

**WACHSTEDT mit Forstgutsbezirk Ershausen**

Stimmen gesamt: 460

davon:		anteilig
Zentrum:	378	82,3 %
NSDAP:	69	15,0 %
KPD:	3	0,6 %

**Redaktionsschluss**

**für die nächste Ausgabe  
des Obereichsfelder Heimatbote**

**ist Dienstag, der 10.04.2018.**

**Der Obereichsfelder Heimatbote erscheint dann  
am 20.04.2018.**

**E-Mail für ihre Beiträge:  
heimatbote@westerwald-obereichsfeld.de**

**Büttstedt**

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Verwaltungsgemeinschaft  
„Westerwald - Obereichsfeld“  
für die Gemeinde Büttstedt**

**Wahlbekanntmachung**

**1.**  
Am **15.04.2018** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Eichsfeld von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

**2.** Die Gemeinde **Büttstedt** bildet einen Stimmbezirk. **Der Wahlraum befindet sich in der Hauptstr. 26, Gemeindeverwaltung, Sitzungsraum.**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

**3.** Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis - Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für die Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

**4.** Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

**5.** Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

**6.** Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am **15.04.2018 bis 18.00 Uhr** dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

**7.** Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Im Auftrag  
**Schaub**



## Amtliche Bekanntmachungen

**Verwaltungsgemeinschaft  
„Westerwald - Obereichsfeld“  
für die Gemeinde Effelder**

### Wahlbekanntmachung

**1.** Am **15.04.2018** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Eichsfeld von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

**2.** Die Gemeinde **Effelder** bildet einen Stimmbezirk. **Der Wahlraum befindet sich in der Kirchstr. 9, Gemeindeverwaltung, Sitzungsraum.**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

**3.** Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis – Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für die Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

**4.** Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

**5.** Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

**6.** Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am **15.04.2018 bis 18.00 Uhr** dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

**7.** Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Im Auftrag  
**Schaub**

## Geburtstagskalender

### Wir gratulieren

am 07.04.	Frau Maria Fischer Hauptstraße 35	zum 82. Geburtstag
am 07.04.	Frau Elfriede Staufenbiel Hauptstraße 31	zum 78. Geburtstag
am 14.04.	Herrn Peter Sander Steinstraße 4	zum 70. Geburtstag
am 15.04.	Frau Gertrud Günther Mittelgasse 1	zum 74. Geburtstag



## Geburtstagskalender

### Wir gratulieren

am 07.04.	Frau Helgard Günther Am Sportplatz 18	zum 74. Geburtstag
am 08.04.	Herrn Herbert Fischer Mühlhäuser Straße 10	zum 77. Geburtstag
am 08.04.	Herrn Albert Hagedorn Bartloffer Stieg 8	zum 78. Geburtstag
am 09.04.	Frau Mathilde Pfeil Bartloffer Stieg 33	zum 77. Geburtstag
am 10.04.	Frau Anna Duymelinck Lange Straße 88	zum 91. Geburtstag
am 10.04.	Frau Maria Anna Huschenbeth Hintergasse 39	zum 77. Geburtstag
am 10.04.	Frau Maria Thor Mühlhäuser Straße 22	zum 80. Geburtstag
am 11.04.	Herrn Alfred Vallai Hintergasse 52	zum 86. Geburtstag
am 13.04.	Frau Margarita Wulf Kirchstraße 16	zum 70. Geburtstag
am 19.04.	Herrn Heinrich Ey Am Sportplatz 15	zum 91. Geburtstag



## Aus Vereinen und Verbänden

### Sportverein Effelder

#### Neuer Kursbeginn der Sportgruppen

Unter Leitung von Maria Franke beginnen am **11. April 2018** folgende neue Kurse in der Sporthalle Effelder:

18.00 Uhr Aerobic Fitnessstraining

19.00 Uhr Männersport

20.00 Uhr Frauensport

Alle Geübten und sportinteressierten Neueinsteiger sind herzlich eingeladen.



Schützenverein  
„St. Hubertus“ Effelder e.V.



### Aufräumarbeiten

Im Schützenhaus stehen von den letzten Veranstaltungen, wie Königsball und Schützenfest noch einige Schüsseln und Tortenplatten.

Wir bitten die Eigentümer diese zu den bekannten Öffnungszeiten schnellstmöglich abzuholen.

### Der Vorstand

### Volks- und Kirchenchor „Cäcilia“ Effelder e. V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2018

Am Donnerstag, dem 12. April 2018, um 20:00 Uhr findet im Konrad-Martin-Haus die Jahreshauptversammlung unseres Vereins statt.



### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung durch den Vereinsvorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Bericht der Schriftführerin

3. Kassenbericht
4. Einschätzung der Arbeit des Chores im Kalenderjahr 2017 durch den Chorleiter und Vorsitzenden
5. Diskussion
6. Festlegung des Programms für das Jahr 2018
7. Schlusswort des Vorsitzenden
8. Beitragskassierung

Zu dieser Versammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie unsere Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

### Der Vorstand

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchliche Nachrichten für Effelder, Großbartloff und Wilbich

**Katholisches Pfarramt St. Alban Effelder**

**Pfarrer Steffen Riechelmann**

**c/o Hauptstr. 92 - 37359 Großbartloff**

**Tel. 03602770344**

**Email: info@eichsfelder-dom.de**

### Gottesdienste vom 06.04. - 22.04.2018

#### Freitag, 06.04.

Effelder 08:30 Uhr Heilige Messe / Osterfrühstück

#### Samstag, 07.04.

Wilbich 18:00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 08.04. - 2. Ostersonntag - Weißer Sonntag

Großbartloff 09:00 Uhr Heilige Messe

Effelder 10:30 Uhr Festmesse  
mit Feier der Erstkommunion

#### Montag, 09.04.

Effelder 10:00 Uhr Dankgottesdienst / Opfergang /  
Segnung der Geschenke

#### Dienstag, 10.04.

#### Mittwoch, 11.04.

Wilbich 09:00 Uhr Heilige Messe

Effelder 18:00 Uhr Rosenkranz

Großbartloff 18:00 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 12.04.

Großbartloff 09:00 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 13.04.

Effelder 08:30 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 14.04.

Effelder 14:00 Uhr Taufe von Max Tauscher

Effelder 18:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 15.04. - 3. Ostersonntag

Wilbich 09:00 Uhr Heilige Messe

Großbartloff 10:30 Uhr Festmesse  
mit Feier der Erstkommunion

#### Montag, 16.04.

Großbartloff 10:00 Uhr Dankgottesdienst / Opfergang /  
Segnung der Geschenke

#### Dienstag, 17.04.

Effelder 18:00 Uhr Heilige Messe

#### Mittwoch, 18.04.

Wilbich 09:00 Uhr Heilige Messe

Effelder 18:00 Uhr Rosenkranz

Großbartloff 18:00 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 19.04.

Großbartloff 09:00 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 20.04.

Effelder 08:30 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 21.04.

#### Sonntag, 22.04. - 4. Ostersonntag

Effelder 09:00 Uhr Heilige Messe

Großbartloff 10:30 Uhr Heilige Messe

Wilbich 10:30 Uhr Festmesse  
mit Feier der Erstkommunion

**Termine für die Pfarrgemeinde**

**Erstkommunionkurs 2017/2018**

**Hinweise zur Erstkommunion in Großbartloff**

- Freitag, 13.04. 17:00 Uhr Beichte und Probe (ohne Eltern)
- Samstag, 14.04. 11:00 Uhr Probe mit Eltern
- Sonntag, 15.04. 10:10 Uhr Treffen im Pfarrsaal  
10:30 Uhr Festmesse
- Montag, 16.04. 10:00 Uhr Dankgottesdienst Opfergang /  
Segnung der Geschenke

**Firmkurs 2017/18**

**6. Firmtreffen Mittwoch, 18.04., 16:00 Uhr  
für alle in Großbartloff**

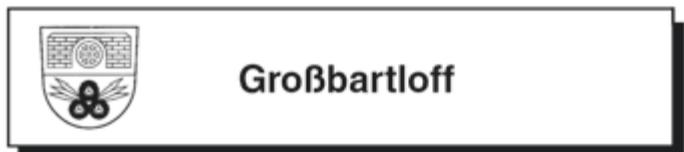
**Tauftermine für 2018**

Termine bitte mit dem Pfarrer vereinbaren.

**Eine Taufe im Sonntagsgottesdienst ist jederzeit möglich.**

**Hinweise zur Taufe**

Eine Taufe bitte ich rechtzeitig (vier Wochen vorher) telefonisch oder persönlich im Pfarrhaus anzumelden. Das Taufgespräch mit den Eltern und Paten ist in der Regel am Freitag vor dem Tauftermin um 19:00 Uhr, der Ort wird individuell vereinbart. Bitte bringen Sie zu diesem Termin eine Kopie der Geburtsurkunde mit. Der Pate/die Patin müssen katholisch getauft und gefirmt sein und benötigen eine Taufurkunde ihres Taufpfarramtes, den sie bitte zum Taufgespräch mitbringen.



**Amtliche Bekanntmachungen**

**Verwaltungsgemeinschaft  
„Westerwald - Obereichsfeld“  
für die Gemeinde Großbartloff**

**Wahlbekanntmachung**

1. Am **15.04.2018** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Eichsfeld von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.
2. Die Gemeinde **Großbartloff** bildet einen Stimmbezirk. **Der Wahlraum befindet sich in der Kirchgasse 5, Gemeindeverwaltung, Sitzungszimmer.** In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.
3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis – Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für die Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt. Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise: Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.
4. Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält. Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.
6. Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am **15.04.2018 bis 18.00 Uhr** dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.
7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Im Auftrag  
**Schaub**

**Geburtstagskalender**

**Wir gratulieren**

am 13.04.	Herrn Bernd Hartmann Friedensstraße 2	zum 74. Geburtstag
am 14.04.	Frau Renata Fischer Kirchgasse 6	zum 78. Geburtstag
am 14.04.	Frau Anna Elisabeth König Herztorstraße 19	zum 79. Geburtstag
am 16.04.	Herrn Walter Henning Hauptstraße 90	zum 72. Geburtstag
am 16.04.	Frau Gisela Schwaneberg Druckergasse 11	zum 92. Geburtstag
am 18.04.	Frau Ursula Könemund Vor dem Tore 14	zum 81. Geburtstag
am 19.04.	Frau Ursula König Schulstraße 6	zum 76. Geburtstag



**Informationen**

**Hinweis zur Wahl**

---

**Werte wahlberechtigte Einwohner  
von Großbartloff**

**- Bitte beachten -**

**Der Wahlraum zur Landratswahl am  
Sonntag, dem 15. April 2018  
befindet sich  
in der Gemeindeverwaltung, Kirchgasse 5.**

*Große Gedanken  
und ein reines Herz  
das ist's, was wir uns von Gott  
erbitten sollten!  
Goethe*



Wir gratulieren recht herzlich zur

## *Ersten Heiligen Kommunion*

Lea Danielle Dölle, Sophia Döring, Hannah Victoria Gunkel  
Antonia Hartmann, Cheyenne Henning  
Helena Natho, Mira Wagner  
Tommy Fischer, Carlo Hahn  
Gregor König, Elias Roth

und wünschen Gottes Segen und eine schöne Feier.

**Winfried König**  
Bürgermeister

**Gemeinderat**  
Großbartloff

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirchortgemeinde Großbartloff

#### Vorankündigung zum nächsten Frauenabend

Am Montag, den 23.4.2018 findet um 19 Uhr ein Abend zum Thema: „Schreiben wie Oma“ statt. Mitglieder des Sütterlin-Klubs aus Leinefelde werden über die Geschichte der alten Schrift sowie über die Ziele und Aufgaben des Klubs informieren. Auf Wunsch können Auszüge aus Dokumenten oder Tagebüchern sowie Briefen oder Postkarten übertragen werden. Die Frauengemeinschaft der Kirchortgemeinde Großbartloff lädt alle Interessierten herzlich ein.

### Evangelische Kirchengemeinden Großtöpfer und Eigenrieden

#### Gottesdienste

##### in der Kirche St. Ulrich Eigenrieden

**15.04.2018**

13.30 Uhr **Konfirmation** mit Heiligem Abendmahl  
**Unsere Eigenrieder Konfirmand\*innen**  
Julian Boin  
Leonie Heini  
Kevin Hühn  
Juana Schwarz

**29.04.2018**

10.00 Uhr **Kantate** (4. Sonntag nach Ostern)

**30.04.2018**  
19.15 Uhr **Ökumenischer Flurseggen**  
anschl. Maifeuer mit Getränken und Imbiss  
(bei Regen mit Festzelt)

#### Gottesdienste

##### in der Kirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer

**08.04.2018**

10.30 Uhr **Quasimodogeniti** (1. Sonntag nach Ostern)  
Lektorin Kreher, Eisenach

**22.04.2018**

10.30 Uhr **Jubilare** (3. Sonntag nach Ostern)

### Wir laden ein zu den Gemeindeveranstaltungen der Kirchengemeinde Großtöpfer!

#### Konfirmandenunterricht

Samstag, der 14.04.2018, 11.00 - 12.00 Uhr Stellprobe,  
Kirche St. Ulrich Eigenrieden

#### Frauenkreise

- in **Eigenrieden** am Mittwoch, 11.04.2018, 14.30 Uhr  
im Pfarrhaus Eigenrieden
- in **Eigenrieden** am Mittwoch, 02.05.2018, 14.30 Uhr  
im Pfarrhaus Eigenrieden.
- in **Großtöpfer** am Mittwoch, 18.04.2018, 15.00 Uhr  
im Pfarrhaus Großtöpfer

#### Gemeindekirchenräte

- in **Großtöpfer** am Mittwoch, 11.04.2018, 19.30 Uhr  
im Pfarrhaus Großtöpfer.
- in **Eigenrieden** am Donnerstag, 12.04.18, 19.30 Uhr  
im Pfarrhaus Eigenrieden

#### Ökumenischer Bibelabend

3. Dienstag im Monat um 19.30 Uhr  
im Pfarrhaus Geismar: 17.04.2018

#### Ökumenisches Friedensgebet

montags um 19.00 Uhr:

April: Pfarrkirche St. Ursula, Geismar  
Mai: Pfarrkirche Ershausen

#### Line-Dance

dienstags, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Großtöpfer,  
Beitrag 3,00 €/Person

#### Christus-Wallfahrt Kloster Volkenroda am 22.04.2018

mit Eröffnung der neuen Saison am Christus-Pavillon.  
Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland und dem Bistum Erfurt statt.

#### Pilgerwege:

10.00 Uhr Grabe  
10:30 Uhr Schlotheim  
11:00 Uhr Großmehlra  
Nach Ankunft im Kloster Volkenroda startet das Festprogramm 12:30 Uhr am Pavillon. Für Verköstigung und Kinderangebote ist gesorgt.  
Zudem lädt der Markt der Möglichkeiten zum Stöbern ein.

**15:00 Uhr**

#### Ökumenischer Gottesdienst

und extra Kindergottesdienst  
Anschließend **Kaffee und Kuchen** bis 17:00 Uhr.

#### Termin zum Vormerken:

##### Kirmes in Großtöpfer

am Freitag, 22.06.2018: „Country im Zelt“ - Line-Dance-Abend  
Samstag/Sonntag, 23./24.06.2018, im Festzelt  
**Rad & Fun im Werratal und in Großtöpfer**  
am Sonntag, 01.07.2018,

##### Jesus Christus spricht:

*Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat,  
so sende ich euch.* (Joh 20,21)

Mit dem Monatsspruch für April 2018  
grüße ich Sie sehr herzlich!

##### Ihr Pfr. Brehm

Paradiesweg 2, 37308 Großtöpfer,  
Tel. 036082 - 81780, Fax: 036082 - 40303  
Mail: brehm@grosstoepfer.de  
www.kirchenkreis-muehlhausen.de



## Amtliche Bekanntmachungen

**Verwaltungsgemeinschaft  
„Westerwald - Obereichsfeld“  
für die Gemeinde Küllstedt**

### Wahlbekanntmachung

1. Am **15.04.2018** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Eichsfeld von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2. Die Gemeinde **Küllstedt** bildet einen Stimmbezirk. **Der Wahlraum befindet sich in der Kirchgasse 7, Don – Bosco – Haus.** In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis – Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für die Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

4. Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

6. Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am **15.04.2018 bis 18.00 Uhr** dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Im Auftrag  
**Schaub**

## Geburtstagskalender

### Wir gratulieren

am 07.04.	Frau Silvia Hartmann Dingelstädter Straße 1	zum 93. Geburtstag
am 08.04.	Frau Margaretha Wolf Richtersgasse 7	zum 75. Geburtstag
am 10.04.	Herr Bernhard Bohnert Richtersgasse 5	zum 79. Geburtstag
am 10.04.	Herr Franz Brauhardt Richtersgasse 5	zum 83. Geburtstag
am 12.04.	Herr Hermann Hupe Bergstraße 45	zum 82. Geburtstag
am 12.04.	Frau Waltraud Hupe Bergstraße 45	zum 78. Geburtstag
am 15.04.	Herr Bernard Mathias Triftstraße 9	zum 93. Geburtstag



## Aus Vereinen und Verbänden

Anzeigenteil

### CDU Ortsverband lädt ein: öffentliche Veranstaltung!

Am 15.04.2018 findet die Wahl zum Landrat im Landkreis Eichsfeld statt. Mit Dr. Werner Henning hat die CDU Eichsfeld ihrem engagierten und erfahrenen Amtsinhaber vorgeschlagen, sich erneut für dieses wichtige Amt zu bewerben.

„Quo vadis Eichsfeld“ - welche Herausforderung werden in den kommenden Jahren zu bewältigen sein? Darüber möchte uns Dr. Henning informieren, Fragen beantworten und mit uns ins Gespräch kommen:



**am Mittwoch, dem 11.04.2018 um 19.30 Uhr  
im Don-Bosco-Haus in Küllstedt.**

Alle Mitglieder und interessierten Bürger sind herzlich eingeladen!

CDU Ortsverband Küllstedt-Wachstedt  
Wolfgang Montag, Vorsitzender

## Kirchliche Nachrichten



**Katholische Pfarrgemeinde St. Georg und Jullana**

### Gottesdienste vom 07.04.2018 - 22.04.2018

**Samstag, d. 07.04.**

17:00 St. Vinzenz Vorabendmesse  
18:00 Bickenriede (JT) Vorabendmesse

**Sonntag, d. 08.04.**

**Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit (Weißer Sonntag),  
Kollekte für Dona Caritatis**

09:00 Bickenriede (JT) Hochamt  
10:00 Küllstedt (HH) Festhochamt zur Erstkommunion 2018  
10:00 Wachstedt (JJ) Festhochamt zur Erstkommunion 2018  
10:30 Büttstedt (JT) Hochamt  
13:30 Büttstedt Andacht  
14:30 Küllstedt (JJ) Dankandacht zur Erstkommunion 2018  
14:30 Wachstedt (HH) Dankandacht zur Erstkommunion 2018

<b>Montag, d. 09.04.</b> 10:00 Küllstedt (JJ)	<b>Hochfest - Verkündigung des Herrn</b> Dankgottesdienst zur Erstkommunion 2018	06. - 07.04.2018 Di, 10.04.2018	24-Stunden-Aktion der Firmlinge <b>Glaubensabend</b> im Don-Bosco-Haus Küllstedt. Beginn: 19:30 Uhr Treffen des <b>Pfarrbriefteams</b> im Pfarrbüro Küllstedt. <b>Beginn: 18:00 Uhr</b>
10:00 Wachstedt (HH)	Dankgottesdienst zur Erstkommunion 2018	Mi, 11.04.2018	<b>Jugendabend</b> der Pfarrjugend im Don- Bosco-Haus Küllstedt. Beginn: 18:30 Uhr Alle Jugendlichen der Pfarrei sind ab der 9. Klasse herzlich eingeladen!
18:00 Bickenriede (JT)	Hi. Messe	Mi, 11.04.2018	<b>Jugendabend</b> der Pfarrjugend im Don- Bosco-Haus Küllstedt. Beginn: 18:30 Uhr Alle Jugendlichen der Pfarrei sind ab der 9. Klasse herzlich eingeladen!
<b>Dienstag, d. 10.04.</b> 08:00 Büttstedt (JJ)	Hi. Messe		<b>Üben der Ministranten</b> für die <b>Diakon- weihe</b> in Küllstedt. Beginn: 16:00 Uhr - Kirche
<b>Mittwoch, d. 11.04.</b> 08:00 Büttstedt	<b>Hi. Stanislaus</b> Rosenkranz	Mi, 18.04.2018	<b>Dekanatsjugendgottesdienst</b> in Geis- mar. Beginn: 19:00 Uhr Wer noch eine Mitfahrgelegenheit sucht, möchte sich bitte beim Pfarrer oder beim Pastoralpraktikant Herr Andreas Leupold melden.
09:00 Wachstedt (JJ)	Hi. Messe		
09:00 Bickenriede (JT)	Hi. Messe		
<b>Donnerstag, d. 12.04.</b> 09:00 St. Vinzenz	Hi. Messe	Do, 19.04.2018	
18:00 Büttstedt (HH)	Hi. Messe		
<b>Freitag, d. 13.04.</b> 13:30 Büttstedt (HH)	Dankamt zur Diamantenen Hochzeit der Eheleute Gertrud & Reinhold Anhalt	Fr, 20.04.2018	
18:00 Küllstedt (HH)	Hi. Messe		
18:00 Bickenriede (JT)	Hi. Messe		
<b>Samstag, d. 14.04.</b> 17:00 St. Vinzenz	Vorabendmesse		
18:00 Küllstedt (HH)	Vorabendmesse		
18:30 Wachstedt (JJ)	Vorabendmesse		
<b>Sonntag, d. 15.04.</b> 10:00 Bickenriede (HH)	<b>3. Sonntag der Osterzeit,</b> <b>Kollekte für seelsorgliche Aufgaben</b> Festhochamt zur Erstkommunion 2018	<b>Küllstedt</b> Sa, 07.04.2018	Beichte der Erstkommunionkinder. Beginn: 10:00 Uhr <b>Frühjahrssammlung der Caritas.</b> Es wird vor dem Gottesdienst gesammelt. Bitte unterstützen Sie die Arbeit der Car- itas. Motto: „Gemeinsam stark! Mensch- lichkeit verbindet!“
10:00 Büttstedt (JT)	Festhochamt zur Erstkommunion 2018	So, 15.04.2018	<b>Seniorenachmittag</b> Thema: „Die vollen Scheunen der Vergan- genheit“ 09.04. - 15.04. Gruppe 2 16.04. - 22.04. Gruppe 3 21.04. zusätzlich Gruppe 1 (Diakonweihe)
10:00 Klüschen (JJ)	Hochamt - 1. Gottesdienst 2018		
11:30 St. Vinzenz (JJ)	Dankamt zur Diamantenen Hochzeit der Eheleute Anna & Josef Schubert aus Büttstedt	Mi, 18.04.2018	
14:30 Bickenriede (JT)	Dankandacht zur Erstkommunion 2018		
14:30 Büttstedt (HH)	Dankandacht zur Erstkommunion 2018		
<b>Montag, d. 16.04.</b> 08:00 Küllstedt (JJ)	Hi. Messe	Ministranten	
10:00 Bickenriede (JT)	Dankgottesdienst zur Erstkommunion 2018		
10:00 Büttstedt (HH)	Dankgottesdienst zur Erstkommunion 2018		
<b>Dienstag, d. 17.04.</b> 08:00 Küllstedt (HH)	Hi. Messe	<b>Wachstedt</b> Sa, 07.04.2018	Beichte der Erstkommunionkinder. Beginn: 09:00 Uhr <b>Kirchortratssitzung</b> im Gemeinderaum „Alte Schule“. Beginn: 19:30 Uhr Treffen der Ministranten. Beginn: 16:30 Uhr
08:00 Büttstedt (JJ)	Hi. Messe	Mi, 11.04.2018	
<b>Mittwoch, d. 18.04.</b> 08:00 Büttstedt	Rosenkranz	Do, 12.04.2018	
09:00 Wachstedt (JJ)	Hi. Messe		
09:00 Bickenriede (JT)	Hi. Messe		
<b>Donnerstag, d. 19.04.</b> 08:30 Klüschen (JJ)	<b>Sel. Marcel Callo</b> Hi. Messe	<b>Bickenriede</b> Mi, 11.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 15:30 Uhr
09:00 St. Vinzenz	Hi. Messe	Do, 12.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 15:30 Uhr
18:00 Büttstedt (HH)	Hi. Messe	Fr, 13.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 15:30 Uhr
<b>Freitag, d. 20.04.</b> 14:00 Küllstedt	Dankamt zur Goldenen Hochzeit der Eheleute Waltraud & Georg Töpfer	Sa, 14.04.2018	Beichte der Erstkommunionkinder. Beginn: 10:00 Uhr
18:00 Bickenriede (JT)	Hi. Messe	Ministranten	08.04. - 14.04. Gruppe 2 15.04. - 21.04. Gruppe 3
<b>Samstag, d. 21.04.</b> 10:00 Küllstedt	<b>Pontifikalamt mit Weihbischof</b> <b>Dr. Reinhard Hauke</b> anlässlich der <b>Diakonweihe</b> von <b>Guido Funke</b> aus <b>Bickenriede</b> Dankandacht zur <b>Diakonweihe</b>	<b>Büttstedt</b> Mi, 11.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 16:30 Uhr
15:00 Bickenriede	Vorabendmesse	Do, 12.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 16:30 Uhr
17:00 St. Vinzenz	Vorabendmesse	Fr, 13.04.2018	Üben der Erstkommunionkinder in der Kirche. Beginn: 16:30 Uhr
18:30 Wachstedt (JJ)	Vorabendmesse	Sa, 14.04.2018	Beichte der Erstkommunionkinder. Beginn: 09:00 Uhr
<b>Sonntag, d. 22.04.</b> 09:00 Bickenriede (HH)	<b>4. Sonntag der Osterzeit,</b> <b>Kollekte für die Pfarrgemeinde</b> Hochamt	<b>Taufsonntage 2018</b> Wachstedt	
10:00 Klüschen (JJ)	Hochamt anschließend Taufe, getauft wird das Kind Rabea Wolf aus Büttstedt	Bickenriede	06. Mai 2018
10:30 Küllstedt (HH)	Hochamt	Küllstedt	03. Juni 2018
10:30 Büttstedt (JT)	Hochamt	Büttstedt	08. Juli 2018
13:30 Büttstedt	Andacht	Wachstedt	05. August 2018
		Bickenriede	02. September 2018
		Küllstedt	07. Oktober 2018
		Büttstedt	11. November 2018
			09. Dezember 2018

**Vermeldungen vom 07.04.2018 - 22.04.2018****Für die ganze Gemeinde**

Neue Ausgabe der Prozessions- und Wallfahrtslieder für das Eichsfeld. Erhältlich für 3,00 €/Stück in der Sakristei des jeweiligen Kirchortes oder im Pfarrbüro Küllstedt.

**Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros Küllstedt**  
Dienstag 14:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr  
**Kontaktdaten des gemeinsamen Pfarrbüros Küllstedt**  
Telefon 036075 / 60 640

**Ansprechpartner** Pfarrsekretärin Frau Konstanze Schmidt  
 pfarramt@pfarrgemeinde-kuellstedt.de  
 Rendant Herr Christian Hahn  
 rendant@pfarrgemeinde-kuellstedt.de  
 pfarramt@pfarrgemeinde-kuellstedt.de  
 www.pfarrgemeinde-kuellstedt.de

**Kontaktinformationen von Herrn Pfarrer Husmann**

Küllstedt 036075 / 60 640

Bickenriede 036023 / 50 452

E-Mail heiko.husmann@aol.de

Herr Pfarrer Husmann ist i. d. R. nach den Gottesdiensten gut persönlich zu erreichen sowie nach telefonischer Absprache.

**Kontaktinformationen**

**der Gemeindeferentin Frau Sylvia Herrmann**

Telefon 03601 / 78 42 362

Handy 0176 / 34 59 4323

E-Mail sy.herrmann@gmx.de

**Don-Bosco-Club Küllstedt**

**Öffnungszeiten**

Dienstag und Donnerstag 14:00 bis 19:00 Uhr

Mittwoch und Freitag 16:00 bis 21:00 Uhr

Individuelle Öffnungszeiten werden von Frau Reinhardt an der Eingangstür auf dem Pfarrhof ausgehängen.

Ansprechpartnerin Frau Laura Reinhardt,  
 Schulsozialarbeiterin

Telefon 0152 / 01 770 907

E-Mail laura.reinhardt@villa-lampe.de

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die o.g. Informationen keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben und als Vorabinformationen zu verstehen sind. Verbindlich sind immer die aktuellen Vermeldungen und Aushänge.

Stand der Informationen: Montag, 26.03.2018

**Evang. Kirche Dingelstädt**

**Termine der evangelischen Kirche**

**Monatsspruch April 2018**

Joh 20,21

Jesus Christus spricht: Friede sei mit euch!

Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.

**Gottes Segen für das neue Lebensjahr  
 wünscht Ihre Kirchgemeinde:**

10.04.2018	Prösch, Eberhard	Dingelstädt	73
13.04.2018	Reichel, Hildegard	Dingelstädt	87
15.04.2018	Schicke, Brita	Dingelstädt	78

**Gottesdienste:**

08.04.2018	09.30 Uhr	Dingelstädt
	11.00 Uhr	Helmsdorf
15.04.2018	09.30 Uhr	Dingelstädt
	11.00 Uhr	Helmsdorf

**Weltgebetstag 2018:**

Bilder vom Länderabend im Altenheim „St. Vinzenz“.



**Regelmäßige Veranstaltungen:**

Seniorenkreis: jeden 2. Mittwoch 14.30Uhr im Pfarrhaus  
 Kinderkreis: jeden letzten Freitag im Monat  
 um 16.00 Uhr im Pfarrhaus

Ökum. Taize-  
 Andacht: jeden 1. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr  
 in der kath. Kirche in Helmsdorf

**Pfarramt:**

**Traugott Eber;** Pfarrer  
 Bahnhofstraße 20; 37327 Leinefelde; **Tel.:** (03605) 512231  
 E-Mail: leinefelde@kirchenkreis-muehlhausen.de

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Verwaltungsgemeinschaft  
 „Westerwald - Obereichsfeld“  
 für die Gemeinde Wachstedt**

**Wahlbekanntmachung**

**1.**  
 Am **15.04.2018** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Eichsfeld von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

**2.**  
 Die Gemeinde **Wachstedt** bildet einen Stimmbezirk. **Der Wahlraum befindet sich in der Schulstr. 10, Gemeindeverwaltung, Sitzungsraum.**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

**3.**  
 Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis – Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für die Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel einen der aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

**4.**  
 Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

**5.**  
 Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

**6.**  
 Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am **15.04.2018 bis 18.00 Uhr** dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

**7.**  
 Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Im Auftrag  
**Schaub**

**Geburtstagskalender****Wir gratulieren**

am 16.04. Herrn Josef Wielsch zum 72. Geburtstag  
 Flinsberger Straße 31

**Aus Vereinen und Verbänden****Wandertag des Männervereines  
 „Klüschen Hagis“**

Am 01.05.2018 laden wir alle Vereinsmitglieder und ihre Familien zu einem Wandertag ein.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr an der Bushaltestelle, um zum Scharfenstein zu laufen. Die Wanderung wird mit Pause ca. 3,5 Stunden dauern. Am Zielort werden wir uns noch einmal stärken und am Abend mit einem Bus nach Hause fahren. Um die Größe des Busses zu planen, meldet euch bitte bis 23.04.2018 bei Wolfgang Bode, Tel. 60020 an.

Wir freuen uns auf diesen Tag mit euch.

**Der Vorstand des Männerverein Klüschen Hagis.**

**Impressum****Obereichsfelder Heimatbote  
 Amtsblatt der VG „Westerwald-Obereichsfeld“**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Westerwald-Obereichsfeld“  
 Neue Straße 16, 37359 Küllstedt

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,  
 98704 Langwiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21,  
 info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langwiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** In der Regel 14-tägig, kostenlos an die Haushalte im Verwaltungsbereich. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Wissenswertes

### Die Frauenrunde informiert

Kürzlich, im März diesen Jahres durften wir einen interessanten Beitrag von Herrn Günther Herz aus unserer Nachbargemeinde Effelder erleben.

Er berichtete uns von seinen Erlebnissen und Erfahrungen zum Thema „Jakobsweg“, den er selber gegangen ist. Anhand der Bilder konnten wir seinen Ausführungen gespannt folgen. Neben Land und Leuten sahen wir auch seltene Bäume und Pflanzen, wie sie zum Beispiel in Frankreich vorkommen.

In angeregter Stimmung klang der Nachmittag aus.

Wir danken Herrn Herz nochmals für seinen interessanten Beitrag und würden uns freuen, wenn es wieder einmal zu einer Begegnung kommen würde.



### Zur Information:

Am 11. April 2018 um 14.00 Uhr findet unser nächstes Treffen in Büttstedt statt. Alle Frauen unserer Gemeinde sind dazu herzlich eingeladen.

### Die Frauenrunde

## Sonstiges

### Erfolgreiche Buchvorstellung

Herr Eduard Fritze stellte sein neues Buch „Die Forsthäuser des Eichsfeldes und des Hainichs“ am 16. März 2018 im Wachstedter Kulturhaus vor. Neben zehn Gemälden seines Bruders zu verschiedenen Forsthäusern wurden auch das gesammelte Material und Fotos zur Einsicht ausgestellt.

## Informationen aus der Region

### Heiligenstädter Eisenbahnverein e.V.

Am **14. und 15. April 2018** lädt der Heiligenstädter Eisenbahnverein wieder zu seinem traditionellem Eisenbahnfest an den **Heiligenstädter Ostbahnhof** ein.

Am Samstag starten die Führerstandsmitfahrten ab 14:00 Uhr und am Sonntag bereits ab 10:00 Uhr. Die Fahrten enden am Samstag um 19:00 Uhr und Sonntag um 18:00 Uhr. Außerdem steht die zur Besichtigung offen, wie auch viele andere Fahrzeuge.

Alle Besucher sind herzlich eingeladen hiermit eine Ausfahrt zu wagen und hierbei einmal ürtümliche Eisenbahntechnik zu erleben. Unsere übrigen Diesellokomotiven sowie die große historische Dampflokomotive der Baureihe 94 aus dem Jahr 1908 stehen wie gewohnt zur Besichtigung bereit. Bei Fragen zu den Fahrzeugen sprechen Sie einfach die ausgewiesenen Helfer an. Für Kinder steht zudem eine Hüpfburg zum Spielen und Toben bereit.

Für Liebhaber und Interessierte der Modelleisenbahn befindet sich eine liebevoll gestaltete TT Modellanlage in unserem Bahnpostwagen. Diese wird von Mitgliedern mit fundiertem Fachwissen betreut, die bei Fragen gerne Rede und Antwort stehen. Besucher die noch eine Kleinigkeit für die heimische Modellbahn suchen, werden mit Sicherheit bei unseren fachkundigen Händlern fündig.

Auch für das leibliche Wohl unserer Besucher ist bestens besorgt. Sie können sich mit einer leckeren Bratwurst und einem kühlen „Blonden“ oder aber mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee in nostalgischen Bufettwagen verwöhnen lassen. Für unsere kleinen Gäste gibt es auch wieder leckere Lokkekse.

Der **Eintritt** ist wie immer **frei!**

Der Erlös der Veranstaltung wird für die Erhaltung und Restaurierung unserer Fahrzeuge sowie Instandhaltung unserer Strecke verwendet.

Nähere Informationen zum Heiligenstädter Eisenbahnverein e.V. finden Sie unter: [www.hev-ev.de](http://www.hev-ev.de) oder auf der vereinseigenen Facebook Seite **Heiligenstädter Eisenbahnverein e. V.**

Wir freuen uns über ein schönes Eisenbahnfest mit Ihnen!

Der Heiligenstädter Eisenbahnverein freut sich auf Ihren Besuch!

### Informationsnachmittag für werdende Eltern

Werdende Eltern sind am Dienstag, den 17.04.2018 um 16.00 Uhr in den Gruppenraum der Caritas am Bahnhofplatz 3 in Heiligenstadt eingeladen.

Themen wie finanzielle Unterstützung, Mutterschutz, Erziehungszeit, Elterngeld, aber auch Kindergeld, Namensgebung, Sorgerecht und Unterhalt, stehen an diesem Nachmittag im Mittelpunkt.

Informationen und Beratung sind kostenfrei.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Informationen unter Telefon 03606/50970.

### Wanderung für Trauernde durch den Heiligenstädter Stadtwald

**„Getröstet ist schon der, der nicht allein unterwegs ist“**

Aufgrund der guten Resonanz, auf die von der Caritas angebotene Wanderung für Trauernde im letzten September, möchten wir auch im Frühling eine Wanderung anbieten. Dazu sind alle Trauernden, die sich angesprochen fühlen, ganz herzlich eingeladen. Der Verlust eines nahestehenden Menschen kann auch schon länger zurückliegen.

Miteinander unterwegs sein und ins Gespräch kommen, bekannte und unbekannte Menschen begegnen, schweigen, weinen, vielleicht auch mal wieder lachen - neue Impulse für den eigenen Weg finden. Beim Wandern in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden kann neuer Mut und Kraft für den Alltag geschöpft werden.

**Termin:** **Sonntag, dem 22. April 2018, ab 13.00 Uhr**

**Treffpunkt** der gemeinsamen Wanderung ist der **Parkplatz vor der Stadthalle in der Aegidienstraße in Heiligenstadt um 13.00 Uhr.**

In diesem Jahr möchten wir gemeinsam von Heiligenstadt aus zur Kapelle an der Klöppelsklus laufen. Dort kann jeder der möchte, mit einer Kerze des verstorbenen Angehörigen oder Freundes gedenken. Weiter laufen wir durch das Langental in Richtung Neunbrunnen. Über den Birkenweg geht es dann zurück nach Heiligenstadt. Fast am Ende der Wanderung möchten wir in der Gaststätte I-berghaus gemeinsam Kaffee trinken. Die gesamte Wegstrecke beträgt etwa 8 km. Ende der Wanderung wird zwischen 16.30 und 17.30 Uhr sein.

Begleitet wird die Wanderung von haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern der Trauerbegleitung der Caritas, die auch für Gespräche zur Verfügung stehen.

Bitte denken Sie an entsprechende Kleidung und Schuhe!

Weitere Informationen erhalten Sie im Caritashaus Heiligenstadt unter der Telefonnummer 03606/ 50970 oder E-Mail: [sterner.h@caritas-bistum-erfurt.de](mailto:sterner.h@caritas-bistum-erfurt.de).

### Ausgezeichnet: junge Physik-Asse bei EW

Anerkennung für ihre Leistungen bekamen junge Naturwissenschaftler bei der Ehrung zum Regionalausscheid der 27. Thüringer Physikolympiade am 6. März 2018. Der Wettbewerb findet in drei Durchgängen statt. Nach Runde eins, einer Hausarbeit, qualifizierten sich 70 Schüler für den Regionalausscheid und lösten die kniffligen Aufgaben einer Klausur. Die 22 Erst-, Zweit- und Drittplatzierten aus den Landkreisen Eichsfeld, Nordhausen, Unstrut-Hainich und Gotha wurden bei den Eichsfeldwerken (EW) ausgezeichnet. Beim Endausscheid in Jena am 12. April 2018 können die 14 Punktbesten ihre Kenntnisse unter Beweis stellen. Die Siebt- bis Zwölftklässler nahmen ihre Urkunden und Preise von Landrat Werner Henning, Nordthüringens Schulamtsleiter Bernd Uwe Althaus sowie Dirk Nehr Korn, Geschäftsführer der EW Eichsfeldgas, entgegen. Im Anschluss an die Veranstaltung bot sich Physik zum Anfassen: Projektingenieur Frederic Döring erklärte die Funktionsweise eines Blockheizkraftwerks und einer Photovoltaikanlage.

Naturwissenschaftlich Interessierte zu unterstützen ist eine der vielfältigen Aktivitäten zur Nachwuchsförderung in der Unternehmensgruppe. Neben der Vergabe von Stipendien oder einem dualen Studium, stehen die Türen für Exkursionen oder für ein Praktikum jederzeit offen.